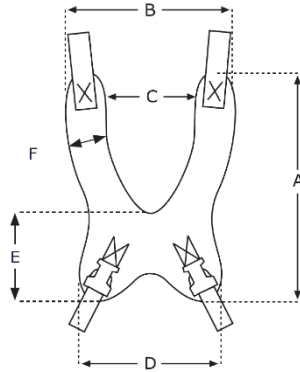


Technische Daten / Technical information



Größe/ Size*	A	B	C	D	E	F	Band
0 (0 R)	21,0 (21,5)	20,0 (22,0)	12,0 (14,0)	14,5 (15,5)	10,0 (11,0)	4,0 (4,0)	18 mm
0 plus (0 plus R)	27,0 (27,5)	21,0 (22,0)	13,0 (14,0)	17,5 (18,5)	11,5 (12,0)	4,0 (4,0)	20 mm
1 (1 R)	33,0 (33,5)	22,0 (23,0)	13,0 (14,0)	20,5 (21,0)	12,0 (13,0)	4,5 (4,5)	25 mm
2 (2 R)	38,0 (38,5)	25,0 (26,0)	15,0 (16,0)	23,0 (23,5)	12,5 (13,5)	5,0 (5,0)	25 mm
3 (3 R)	42,0 (42,0)	27,0 (27,5)	17,0 (17,5)	24,5 (25,0)	13,0 (14,0)	5,0 (5,0)	25 mm
4 (4 R)	48,0 (48,0)	31,0 (32,0)	20,0 (21,0)	31,0 (31,5)	16,0 (16,5)	5,5 (5,5)	25 mm
W 2 (W 2 R)	33,0 (33,0)	24,5 (26,5)	14,5 (16,5)	22,0 (23,0)	17,0 (17,5)	5,0 (5,0)	25 mm
W 3 (W 3 R)	40,0 (40,0)	26,0 (28,0)	16,0 (18,0)	25,0 (26,0)	24,0 (24,5)	5,0 (5,0)	25 mm
W 4 (W 4 R)	48,0 (48,0)	30,0 (32,0)	20,0 (22,0)	31,0 (32,0)	28,0 (28,5)	5,0 (5,0)	25 mm

Größenangaben in cm. Wegen der großen Elastizität der Gurte sind Mittelwerte angegeben. Abweichungen sind möglich.

All dimensions are in cm. Due to the flexibility of the harnesses, the measurements given are average.

Lieferumfang/ Delivery includes

4 x Klappschnallen / Snap Locks 20 / 25 mm
4 x Alunieten / Pop Rivets 4,8 x 10,3 mm

Alle Rechte vorbehalten, besonders die der Verbreitung und Vervielfältigung, auch auszugsweise.
All rights reserved. Version: 21.08.2020

Gebrauchsanweisung/ Instruction Sheet



Brustschultergurt / Chestshoulder Harness



Inhalt/Content:

Brustschultergurt, mini Chestshoulder Harness, mini	D 1 5 300=0 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 300=0 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, mini Plus Chestshoulder Harness, mini plus	D 15 300=0 Plus <input type="checkbox"/>
	E 15 300=0 Plus <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, klein Chestshoulder Harness, small	D 15 300=1 <input type="checkbox"/>
	E 15 300=1 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, mittel Chestshoulder Harness, medium	D 15 300=2 <input type="checkbox"/>
	E 15 300=2 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, groß Chestshoulder Harness, large	D 1 5 300=3 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 300=3 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, extragroß Chestshoulder Harness, extra large	D 1 5 300=4 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 300=4 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, mittel, weiblich Chestshoulder Harness, medium, female	D 1 5 301 W=2 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 301 W=2 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, groß, weiblich Chestshoulder Harness, large, female	D 1 5 301 W=3 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 301 W=3 <input type="checkbox"/>
Brustschultergurt, extra groß, weiblich Chestshoulder Harness, extra large, female	D 1 5 301 W=4 <input type="checkbox"/>
	E 1 5 301 W=4 <input type="checkbox"/>

Verstärkt / strengthened

Reißverschluss / Zip

Charge Nr. /No.:

Datum/Date:



Kontrolliert/controlled:

Zu Ihrer Sicherheit

Um Gefahren und Unfälle zu vermeiden, lesen Sie die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise vollständig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen strikt.

Nicht als Rückhaltesystem für Transportzwecke im Fahrzeug geeignet.

Anwendung

Dieser Brustschultergurt aus elastischem Neopren wird bei Rumpfinstabilität verwendet. Durch das elastische Material ist eine angenehme Bewegungsfreiheit gegeben.

Die Zueinstellung der einzelnen Positionierungsurte kann individuell auf das Krankheitsbild eingestellt werden.

Die Brustschultergurte in der Standardausführung sind in sechs Größen lieferbar (Artikel-Nr. D 1 5 300 = 0 bis 4), wahlweise auch mit Reißverschluss (Artikel-Nr. D 1 5 300 R = 0 bis 4).

Frauen sollten aufgrund der anatomischen Anpassung an die Brustkontur die Artikel-Nr.

D 1 5 301 W = 2 bis 3 verwenden. Auch mit Reißverschluss erhältlich (Artikel-Nr. D 1 5 301 RW = 2 bis 3).

Der Brustschultergurt soll immer in Verbindung mit einer Beckenfixation bzw. einem Beckengurt, z.B. Artikel-Nr. D 1 5 410, verwendet werden.

Wir bieten alle Varianten auch aus verstärktem Material für höhere Belastungen an. Diese Gurte bestehen aus einer Neoprenschiicht mit atmungsaktivem Abstandsgewirk.

Individuelle Anpassung und Montage

Der Gurtverlauf im Schulterbereich sollte waagrecht bzw. nach oben verlaufen, um zu verhindern, dass die Schultern nach unten gedrückt werden.

Im Beckenbereich sollten die Gurte möglichst in einem 45° Winkel nach hinten verlaufen.

Montage

Die Montage des Brustschultergurt erfolgt an Sitzschalen und Rollstühlen mit festem Sitz oder Rücken. Dies erfolgt mittels der beigefügten Klappschnallen.

Sie werden mit den beigefügten Alunieten an dem Alurahmen (Artikel-Nr. D 1 2 100) fixiert.

Für die Anbringung am Rollstuhlrahmen (Rohre) verwenden Sie bitte Umlenkschlaufen (Artikel-Nr. D 1 5 990).

Pflege und Wartung

Der Brustschultergurt ist pflegeleicht und bis zu 30° maschinenwaschbar. Nicht schleudern. Feinwaschmittel ohne Weichspüler verwenden. Nicht für Trockner geeignet.

EU-Konformitätserklärung

Wir, McLean REHatechnik GmbH, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die in dieser Gebrauchsanweisung beschriebene Produkte die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 (MDR) erfüllen.

Safety Notes

To reduce risk, please ensure that the instructions have been read and fully understood before use. The assembly instructions must be strictly adhered to. Not suitable as restraint for transport in vehicles.

Application

This Chest/ Shoulder Harness has been manufactured using flexible Neoprene and is ideal for providing trunk support. The neoprene offers a degree of stretch and also provides a comfortable and controlled range of movements. The straps can be adjusted individually and fastened to suit each user's requirements.

The standard Chest / Shoulder Harnesses are available in six sizes (Art.-No. E 1 5 300 = 0 to 4) and are also available with zip (Art.-No.: E 1 5 300 R = 0 to 4).

The "X" shaped Chest / Shoulder Harnesses are particularly suitable for adult females. They are available in two sizes (Art.-No.: E 1 5 301 W = 2 to 3).

The version with zip is available under Art. No.: E 1 5 301 RW.

Chest/Shoulder Harnesses must always be used in combination with an appropriate lap belt or pelvic restraint. A range of harnesses strengthened with Spacer Material is used where heavy loading can be expected. The Spacer material with its limited stretch also offers improved air circulation.

Assembly and Fitting

The upper straps should sit horizontally or slightly upwards in order to prevent pulling down on the shoulders.

At the pelvis, the straps should sit at an approximate angle of 45°.

Mounting

Chest / Shoulder Harnesses can be fitted to a seating system or a wheelchair with a fixed backrest. Use the enclosed straps and fastenings and mount using the rivets to the Alu Frame (Art.-No.: E 1 2 100).

For attachment to wheelchair-frames (tubes) order the Tube Loop Set (Art.-No.: E 1 5 990).

Care and Maintenance

The Chest/Shoulder pad is low maintenance and machine washable up to 30°. Use a gentle detergent but no conditioner. Do not tumble dry.

EU Declaration of Conformity

We, McLean REHatechnik GmbH, declare under our sole responsibility that the products described in these operating instructions meet the basic requirements of the regulation (EU) 2017/745 (MDR).